



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

**Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Weather Protective Clothing	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-16HA79/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-16HA79	Date 2016-02-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-761-68756	
File No. - N° de dossier pr761.W6399-16HA79	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beaumier, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr761
Telephone No. - N° de téléphone (613) 404-9874 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6399-16-HA79/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6399-16-HA79

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
pr761.W6399-16-HA79

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr761
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This amendment 004 is raised to answer questions from potential bidders.

All other terms and conditions remain the same.

Question	Document	Ref. Page	Section	Question	DND Response	Revision to RFP
19	Annex C	18 of 23 19 of 23	3.10.1.1(a) 3.10.2.1(a)	<p>We have a question regarding section 3.10 in technical spec about SS pant and jacket.</p> <p>3.10.1.1(a) (jacket) It says that the product shall be "moisture-resistant, breathable and wind-resistant soft shell material".</p> <p>3.10.2.1(a) (pant) Here it says that it shall be "moisture-resistant waterproof, breathable and wind-resistant soft shell material".</p> <p>Is it correct that the pant shall be waterproof or, as we assume, only moisture-resistant?</p>	Moisture resistant only.	3.10.2.1(a) Delete: "waterproof"
20	Annex C	N/A	N/A	<p>General Question on specific materials or equivalents</p> <p>You are requesting numerous specific fabrics and trade names within this system specification.. With the intent of maximizing the performance of our clothing systems, we would like to offer material alternatives which are more effective for the layering configurations and the use profile of our clothing system. Is it acceptable for us to submit alternate versions of specific garments which we feel is more effective in moisture management, breath-ability, and weight to durability ratio when presented as a clothing system?</p>	<p>The use of equivalent materials must include Certificates of Compliance that guarantees the substitute product is fully compliant with, or superior to, the specification of the material referenced. In addition, DND does not intend on doing developmental or operational assessment of alternate designs; therefore, the bid must include only one garment design for each item.</p>	Nil.

21	Annex C	5 of 23 9 of 23	3.8.1.1(a) i.c 3.8.3.1(a) i.c	WB Jacket In Section 3.8.1.1(a)i.c. it states that "MULTICAM printed or earth tone hook and loop fastener patches" can be used, whereas for the WBL Jacket (Section 3.8.3.1(a)i.c) it specifies only MULTICAM. Can you confirm whether MULTICAM or earth tone hook and loop fastener patches are acceptable alternative for both of these styles?	Hook and loop fastener patches must match outer colour of the garments. (e.g., MULTICAM with MULTICAM, Balck with Black and Earthtone with Earthtone).	3.8.1.1(a)i.c Delete: "or earth tone".
22	Annex C	5 of 23	3.8.1.1(b)	In Section (b) Under "General Features" for the Waterproof Breathable (WB) Jacket it states that fit should be generous such that it can be worn over body armour. Are there any specific types of body armour that we should reference for this?	Standard military or law enforcement externally worn soft body armour in a carrier.	Nil.
23	Annex C	5/6 of 23 8 of 23	3.8.1.1(i)	In Section (i), for labeling of Date of Manufacturing, User Name, Size Washing Instructions, are there any specific locations for this WB Jacket or other garments specified?	No specific location as long as it is not on the outer surface of the garment. This applies to the label on all garments.	Nil.
24	Annex C	11 of 23	3.8.3.2(e) iii	WBL Jacket Design Features In section (e), iii, Can you provide more clarity on the location of the plastic or cord d-rings for the shoulder patches? It is not clear whether these are on the inside or outside of the pocket itself.	The d-rings are stitched in place between the hook and loop fastener patch and the outside of the pocket.	Nil.
25	Annex C	13 of 23	3.9.1.1(a)	SLW Jacket General Features Section (a) specifies "a light-weight two-layer windproof, water-resistant material" and in the below section i. a. it specifies GORE-TEX WBLR175120 or	Three-layer is correct.	Delete: "two-layer". Insert: "three-layer".

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6399-16-HA79/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6399-16-HA79

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
pr761.W6399-16-HA79

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr761
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

				equivalent. However, in the above section 2.2 Definitions, this material is defined as “a 108g/m2 three layer material”. Can you confirm which is correct?		
26	Annex C	4 of 23	3.4	The measurements mentioned A to E; is that garment figures or body figures?	The dimension specified refer to the body sizes for the 5th percentile female to the 95th percentile male.	Nil.